

**SÉNAT DE BELGIQUE**

SESSION DE 1934-1935.

**Projet de Loi modifiant la compétence des Juges de Paix et celle des Tribunaux de Première instance, en matière d'actions en réparation des dommages causés par les travaux exécutés dans les mines.  
(Réamendé par la Chambre des Représentants.)**

(Voir les n°s 83, 177, 301, 303, (session de 1931-1932), 118, 136 (session de 1933-1934), 25, 60 (session de 1934-1935) et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 3 et 4 mai; 19 juillet 1932; 20 et 21 mars 1934; 6 juin 1935; les n°s 92, 119, 192 (session de 1931-1932), 56, 107 (session de 1933-1934), 7 (session de 1934-1935) et les Annales parlementaires du Sénat, séances des 30 juin, 12, 13 juillet 1932; 13 février et 11 décembre 1934.)

**ARTICLE PREMIER (amendé).**

L'article 59 des lois sur les mines, minières et carrières coordonnées par arrêté royal du 15 septembre 1919, modifié par l'article 10 de la loi du 15 septembre 1928, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 59. — Les juges de paix connaissent des actions en réparation des dommages causés, en dernier ressort jusqu'à la valeur de 15,000 francs, et en premier ressort jusqu'à la valeur de 40,000 francs.

» S'il y a lieu à expertise, elle pourra se faire par un seul expert.

**BELGISCHE SENAAT**

ZITTING 1934-1935.

**Wetsontwerp houdende wijziging van de bevoegdheid der Vrederechters en van die der Rechtbanken van Eersten aanleg voor de rechtsvorderingen betreffende vergoedingen voor geleden schade door in de mijnen ten uitvoer gebrachte werken. (Geamendeerd door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.)**

(Zie de n°s 83, 177, 301, 303 (zitting 1931-1932); 118, 136 (zitting 1933-1934), 25, 60 (zitting 1934-1935) en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 3 en 4 Mei; 19 Juli 1932; 20 en 21 Maart 1934; 6 Juni 1935; de n°s 92, 119, 192 (zitting 1931-1932), 56, 107 (zitting 1933-1934); 7 (zitting 1934-1935) en de Handelingen van den Senaat, vergaderingen van 30 Juni, 12, 13 Juli 1932, 13 Februari en 11 December 1934.)

**EERSTE ARTIKEL (geamendeerd).**

Artikel 59 van de bij Koninklijk besluit van 15 September 1919 samengeordende wetten op de mijnen, erts-groeven en groeven, gewijzigd door artikel 10 van de wet van 15 September 1928, wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« Art. 59. — De vrederechters zijn bevoegd uitspraak te doen, zonder beroep, tot een bedrag van 15,000 frank, en, in eersten aanleg, tot een bedrag van 40,000 frank.

» In geval een expertise noodig ware, mag deze door een enkel expert worden gedaan.

» Le juge impartira à l'expert un délai pour le dépôt de son rapport. Ce délai pourra être prorogé par le juge s'il l'estime nécessaire.

» Si l'expert ou le collège d'experts n'a pas déposé le rapport dans le délai imparti, il sera remplacé à la requête de la partie la plus diligente, sans préjudice aux dommages-intérêts que les parties pourraient obtenir des experts pour n'avoir pas rempli la mission qu'ils ont acceptée.

» Les états d'experts seront taxés par le juge dans le jugement qui statue au fond.

» Les règles relatives à l'expertise s'appliqueront devant les diverses juridictions. »

#### ART. 2.

##### *Disposition transitoire.*

Le régime nouveau de la compétence n'est pas applicable aux actions régulièrement portées devant les juridictions de jugement avant la date de l'entrée en vigueur de la présente loi.

Bruxelles, le 6 juin 1935.

*Le Président de la Chambre  
des Représentants,*

JULES PONCELET.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

A. VAN HOECK.

Alf. AMELOT.

» De rechter zal aan den deskundige een uitstel toestaan voor de neerlegging van zijn verslag. Dit uitstel mag verlengd worden door den rechter, zoo deze het noodig acht.

» Zoo de deskundige of het college van deskundigen het verslag niet binnen den bepaalden termijn heeft ingediend, dan wordt hij vervangen op verzoek van de meest gereede partij, onverminderd de schadevergoeding die partijen mochten bekomen tegen de deskundigen, om de door hen aanvaarde taak niet te hebben vervuld.

» De staten van deskundigen worden begroot door den rechter die ten gronde recht doet.

» De regelen betreffende het deskundig onderzoek gelden insgelijks voor de onderscheidene rechtscolleges. »

#### ART. 2.

##### *Overgangsbepaling.*

Het nieuw stelsel van bevoegdheid is niet toepasselijk op de rechtsvorderingen regelmatig voor de rechtsmachten van wijzen gebracht, vóór den datum van het in werking treden dezer wet.

Brussel, 6 Juni 1935.

*De Voorzitter van de Kamer der  
Volksvertegenwoordigers,*